

1-

Traduccion del "The Modern Hospital" Abril de 1926.

Interesante metodo para prevenir la tuberculosis en Detroit.

Desde 1921, cada verano, acuden muchos niños a esta institucion. Niños en cuyos hogares es conocida la tuberculosis y que despues de algunas semanas de permanencia en la institucion vuelven en mejores condiciones fisicas y con un conocimiento mas completo de conservarlas.

El Camp Forest Hills, que está dirigido por el Departamento de Salubridad de Detroit, conjuntamente con el Spring Hills Sanatorium para tuberculosos.

Los edificios se hallan agrupados alrededor de una edificacion de dos plantas. En la planta baja se situó el comedor y cocina.

En la planta segunda las nurses y director de recreos.

SD2006-0100-0004-03-01



2-

A ambos lados se distribuyen los dormitorios que alojan 50 niños cada uno y mas hacia el E. está el cuarto edificio destinado a recreo, el cual contiene ademas un gran dormitorio enfermeria y dos cuartos mas pequeños para el jefe y otro auxiliar. Junto a este edificio hay una torre que sirve como almacen. Toilets y duchas se disponen en dos edificios independientes, uno para niños y otro para niñas, situados cerca de los dormitorios. Adjunto a los dormitorios existen otros grupos limitados de toilets, para el uso nocturno.

El Staff necesario, que cuida de 100 niños a un tiempo está compuesto de una nurse superiora, cuatro para quehaceres generales, cuatro profesores de recreos, director y ayudante y cinco criadas.

Los doctores pertenecen al staff del sanatorio de tuberculosos (seccion de niños). El aprovisionamiento viene del sanatorio y el lavadero se usa el del sanatorio, de este modo se obtiene gran economia.

Los niños tienen de seis a once años y hay aproximadamente un nº igual de cada sexo. Se abre el día 1 de junio y se cierra el 1º de octubre, con lo que se obtienen dos sesiones de ocho semanas.

El edificio

está abierto solo durante los cuatro meses de calor, pues no está preparado para las epocas frias.



3-

Se seleccionan los niños que han de ocupar la institucion, primero aquellos en que sus familias se ha manifestado la tuberculosis, en alguno de sus miembros. Y luego las plazas vacantes se cubren con niños faltos de nutricion pero que no han tenido contacto directo con tuberculosos. Esta ultima seleccion se lleva a cabo por las indicaciones de los medicos y personal de las escuelas al aire libre y clinicas de tuberculosis del departamento.

Cuando el niño llega a la institucion, sufre un cuidadoso examen por el medico de la institucion. De este modo se evita el contagio y propagacion de enfermedades contagiosas agudas. Como los niños duermen al aire libre y toda su vida se desarrolla al aire libre la propagacion de estas enfermedades es difícil. El ejercicio es regulado a base de un examen individual cuidadoso.

A los niños se les proporciona un uniforme khaki y sus ropas se conservan aparte hasta que abandona la institucion. Al salir se les examina de nuevo y se les hace recomendaciones para el futuro.

Durante su estancia en el campo, los dientes son examinados y sometidos a tratamiento.

Se rige la institucion por el siguiente horario:

Desayuno, 7,30

Cuidado de sus dormitorios, 8-8,30

Juego (dirigido) 8,30-10

Alimentacion y descanso a media mañana 10-10,30

Juego (dirigido) 10,30-12

Comida 12.
Descanso 1-3,00
Juego 3,15
Cena 5,15
juego 5,45-7
Se acuestan 7

Las nurses vigilan el tiempo de descanso y durante la noche y los profesores las horas de recreo. No se les permite juegos en que corran con exceso y los niños que no mejoran se les retira del juego hasta que se note la mejoría.

Después de diferentes ensayos de duración de la estancia en la institución, se llega a la conclusión de que las ocho semanas parece la más ventajosa. Los niños faltos de peso recobran en ese tiempo

Un tiempo más corto no es suficiente para llegar a la normalidad y un tiempo más largo generalmente significa que el niño que ha llegado a la normalidad no avanza pasado el período de las ocho semanas. Las ocho semanas es un período suficiente para hacer frente al ambiente al regresar a sus hogares.

El presupuesto para el sostenimiento anual es de 15,000 dollars.